

**M. M. W. Martin (Timmins):** Autre question complémentaire. Le ministre sait-il que, dans bien des régions du pays, les malades, privés d'oculistes, n'ont que des optométristes pour les soigner, et le gouvernement songe-t-il à ce fait en étudiant cette question?

**L'hon. M. MacEachen:** Je suis d'accord avec le député qui a soulevé ce point. Les membres de cette profession ont exposé leurs vues sur l'assurance-couverture des services rendus par leur profession. La question est à l'étude et, lorsque la Chambre se formera en comité pour examiner le projet de loi, j'espère pouvoir faire une déclaration nette à ce sujet.

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Favorable?

**M. Douglas Alkenbrack (Prince-Edward-Lennox):** Songera-t-on aussi à étendre les dispositions du bill aux chiropracteurs et à leurs services?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. J'ai fait preuve d'indulgence au sujet de cette série de questions, mais j'estime que nous avons affaire à un sujet dont la Chambre sera saisie, un jour; aussi, ces questions devraient-elles être réservées d'ici là.

## LA HOUILLE

### L'AIDE À L'INDUSTRIE EN NOUVELLE-ÉCOSSE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. T. C. Douglas (Burnaby-Coquitlam):** Monsieur l'Orateur, le 2 septembre, le ministre des Finances a dit que le gouvernement étudiait le rapport Donald sur l'industrie houillère de la Nouvelle-Écosse et que, lors de son dépôt, le rapport serait probablement accompagné d'une déclaration du gouvernement sur les mesures qu'il entend prendre. J'aimerais demander au ministre des Finances quand nous pouvons nous attendre à recevoir une déclaration de la part du gouvernement sur l'aide financière qu'il donnera à l'industrie houillère, et si le gouvernement a l'intention de donner suite à son engagement d'il y a un an selon lequel il devait fournir environ 25 millions de dollars pour la réorganisation de l'industrie houillère, en particulier au Cap-Breton?

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, lors de ma déclaration antérieure, le gouvernement songeait à faire une déclaration simultanément avec la publication du rapport Donald. Des

discussions ultérieures nous ont portés à conclure qu'il serait probablement préférable pour tous que le public ait l'occasion de lire le rapport avant qu'on ne fasse une déclaration portant sur la politique.

**M. Douglas:** Une question complémentaire. Puis-je demander au ministre depuis combien de temps le gouvernement possède le rapport Donald et quand le gouvernement pense faire sa déclaration relativement à l'aide financière à l'industrie houillère de la Nouvelle-Écosse?

**L'hon. M. Sharp:** Le rapport est entre les mains du gouvernement depuis quelque temps et il n'a pas été déposé avant d'être imprimé, mais sa présentation n'a pas été retardée. Je pense que le gouvernement sera en mesure de faire une déclaration relativement à sa politique bientôt, mais je ne puis prédire la date exacte.

**M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud):** Monsieur l'Orateur, avant de poser une question supplémentaire, puis-je signaler que le leader du NPD a lu mon courrier, je crois. Cependant, je demande au premier ministre si son gouvernement compte tenir la promesse que l'ancien ministre du Travail, le ministre des Transports et lui-même ont faite d'accorder 25 millions de dollars à l'industrie du charbon de la Nouvelle-Écosse? De cette somme, dix millions devaient servir à ouvrir une nouvelle mine à Lingan. Le premier ministre s'y est engagé publiquement.

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, j'espère qu'à l'annonce de cette politique sous peu, on verra que les félicitations et les bons souhaits du député seront justifiés.

**M. MacInnis:** Monsieur l'Orateur, j'ai une autre question supplémentaire faisant suite à la question posée par le chef du NPD au ministre des Finances. Ce dernier a signalé que le gouvernement a le rapport Donald en main depuis un certain temps. Je voudrais que le ministre des Finances explique pourquoi, lorsque j'ai demandé le 30 mai, si le gouvernement avait reçu le rapport Donald, il m'a répondu, à ce moment-là, qu'on devait le recevoir au cours de cette même semaine. Comment se fait-il qu'un rapport qu'on devait recevoir vers la fin de la semaine a pu être dans les mains de l'Imprimeur de la Reine et être publié au cours du mois de mai 1966?